有附屬功能的電子字典

尊臣

現時幾乎全部的電子字典，也不是單單一個電子字典這麼簡單，大多數都具備附屬功能，包括電話簿、筆記簿、單句會話、計算機等等功能。

其中「中英文電話簿功能」，是許多工商人士十分需要用到的部分，不過電子字典的電話簿所能儲存的資料字數，和訊息多半十分有限，而最近一家日本廠家推出了一部，能夠記錄中文姓名和地址的電子記事簿，卻只是電話簿，亦即日本所謂「電字手帳」，並沒有電子字典的功能，或許將來會有廠家開發出能夠有強大記憶空間，以記錄人名電話的電子字典。

雖然能夠記錄電話的電子字典記憶空間十分有限，但如果你仍然重視這個附屬功能的話，還購的時候就要小心，因為有些產品在換電池的時候，資料會消失，所以一定要注意該產品是否有對資料採取保護措施，最好拆除電池後仍然可以記憶資料一天，或者有後備充電池。

另外，單句會話功能可以取代小部分語言翻譯機，例如在外國旅行時，或是想學一些簡單會話時，可能會有點用處。但是廠商也承認，這項功能基本上只是為了增加產品競爭力的噱頭，因為真正具備完整會話功能的機器，必須購買「翻譯機」。

不過，最近筆者看到一些產品，無論用者輸入怎樣的英文句子，電子字典都可以將該句英文讀出來，筆者覺得這個功能十分有用，尤其是學習英文發音，或者學習如何表達整句英文。

至於計算機功能，在卡片式計算機泛濫時的今天，已經不是一項特別的東西，不過如果有微積分、函數等工程計算功能，對學生來說吸引力也很大。

不過有一樣事情要注意的是，即使該個電子字典的計算功能真是能代替計算機，也不能在考試時使用，因為最主要是那個是字典，考試時根本不可以帶字典進試場。

激光剃刀

將來如果法國發明家歐仁鮑利則的發明成功的話，刮臉剃鬍子將成為燒臉了。

他已經在日本、美國和歐洲就激光剃刀申請了專利，他說這將解決即使剃得很乾淨，但幾小時後又會長出新鬍子的問題。

·基·

小孩都喜歡吃糖，適量食用，有益健康，而過多食用，則對身體不利。

小孩吃過多的糖，抵抗力會下降，容易被細菌和病毒感染，也影響智力發育。

糖不僅使肌體糖代謝負擔加重，還大量消耗維生素B一和鈣質，使眼球壁失去正常的彈性，導致學齡兒童較易患有近視。

日常吃糖過多的兒童，一般較衝動和任性，好發脾氣，因葡萄糖在體內分解，會產生丙酮酸，結果影響了丙酮酸和乳酸的排出，過多的積聚，會使人的情緒較易激動和脾氣變壞。

進入體內的糖多了，還會轉化為脂肪，使血液中的脂肪和膽固醇含量增高，引起冠狀動脈硬化。

吃糖過量弊病多

B1會消耗殆盡體內的維生素長期過多食糖，水排出體外。而生素B1的酶分解為二氧化碳和乳酸等物質，正常情況下，這些物質靠含有維和乳酸等物質，使眼球壁

拯救地球

七姐記手

蘇狄嘉

市民過着減少污染破壞的生活。經過政府各部門、社會上各種機構、傳媒、關心地球的人士分頭努力，使香港人已經逐漸醒覺，明白到「保護環境，由我做起」的重要性。

正所謂「三歲定八十」，要更加有效地去拯救這個地球，相信要向小朋友「埋手」，使他們從小就領略到綠色生活的樂趣。過去的星期日早上，筆者特意前往中環遮打道行人專用區為參加由綠色力量主辦之「綠化巴士同樂日」的小朋友打氣，他們在巴士車身上繪畫精心傑作的圖畫，而那些巴士在未來一年將於港九新界的不同地區天天往來，把綠色生活的信息深入民間。除此之外，那天梨巴士亦具有另一個意義，小朋友每繪一幅圖畫，是需要五千元作贊助，籌得的款項將用來作全年綠色生活教育推廣工作。

得到多方面的支持，成功地拯救地球的日子指日可待。

自一九八八年底香港政府下定了決心，開始推行環保工作、宣揚環保教育，致力改善本地的生態情況，鼓勵

化學物質損害皮膚

美容營養學　健

●米施洛

在日常生活中，人們一般只注意防止皮膚的意外損傷，卻往往忽略了化學物質對皮膚的損害。

由於皮膚裡含有黑色素，因而能減低化學性的刺激。但每當皮膚由於機械損傷或生長瘡疤後，有毒的化學物質卻可乘虛而入，造成對機體的危害。

皮膚的化學性損傷表現為：發炎、紅腫、糜爛、出血等。從事農業生產的人，因皮膚經常接觸農藥，但無明顯的不適感而忽視了預防措施，引起農藥中毒是屢見不鮮的。

皮膚是十分敏感的組織，致敏原通過皮膚的致敏率是較高。最常見的有蕁麻疹、接觸性皮炎、固定型藥物等三種臨床類型。抗菌素、砷劑、退熱止痛劑、巴比通、血清等可引起蕁麻疹；化工原料、鉻、鎳、甲醛等粉塵或霧滴、油漆的日用品、化妝用油彩等均可引起接觸性皮炎；金屬類藥物、退熱止痛藥、巴比通酸鹽類、磺胺製劑和抗菌素等可引起固定型藥物疹。

還有一些化學物質經過日光或人工光源中的紫外線照射後，皮膚會出現紅斑、浮腫、色素沉着和皮膚脫屑，使皮膚受損。

要保護皮膚，應避免化學物質的損害，經常洗手，保持皮膚清潔。

·唐浩舒·

浪費愛

小集雨　●雷聲大

回程時，印尼加魯達航空公司的班機起飛後，因故障，在一小時後調頭飛回峇里島。再飛已是本來的五小時後的延誤。

來時，也在香港機場內被困五小時。凌晨才到達DENPASER，真正的早機去晚機返。不過，我們是二人團不是喧嘩團。

空閒時間拿著紙筆就是畫畫畫，好友說我不浪費，而他每天都在浪費！

浪費甚麼？

愛！

國內口號，“浪費可恥”。

原來，愛也是浪費精品之一。

那麼，我浪費了些甚麼？

自然不是愛。

首先沒有那麼多愛夠讓自己浪費。

第二留給人面浪費，或表浪費家給人家子好上留自己的面子汗過。死也不流你說滋傷。悲傷問的後互慰相互躲到衣櫃沒事前一派沒事人在人大不了才可以明明躲到衣櫃沒事不表面相互慰問的後不發言，不看到，趣。也要事的，沒事讓別人看趣。也要事的，沒事味多沒落，沒事零落，沒事再次行走江湖。

也不算不是憾事，心裡面流汗成河，表面乾爽風光。內傷成疾。

等食最是難抵受

小食飲小　●羅鼎

平時，肚子有小小餓，大都可以抵得住，但檯上擺了有已端上來的菜，卻等待那些服務員慢慢派上墊碟與小碗，又再把醬料端好，那陣時間本來很短很短，卻是最難抵受的時候，人頭上往往有氣，卻又不好意思說出來。

以工作的程序來說，這些功夫是老早便可以做好的，為什麼卻要等到最後時刻才來做呢？這天晚上我們所吃的一次宴會，隻隻菜都不夠熱，為什麼呢？廚房就在隔不遠的所在，這天的生意又不見得擠，但是，隻隻菜都要停一會，等一會，最是豈有此理的，便是第一隻上來的「燒味拼盤」，也要等。

等，往往是最焦急的，但看座上位位客人臉上的神情便可看得出，好像俗語所說的「等救濟」，即使並非肚子餓，也有情何以堪的感覺。不知你可曾等過？是不是如此？

崔健的歌

康專欄　●康妮

我光着個勝子，我迎着風霜，跑在那逃出醫院的道路上。

別攔着我，我也不要衣裳，

因為我的病就是沒有感覺。

一名患有唐氏綜合症的病人，突然從車床上跳落地上，看守着的姑娘抓也抓他不着，只是他在手術室內四處跑……。

給我點兒肉，給我點兒血，

換掉我的志如鋼和毅如鐵。

快讓我哭，快讓我笑，

快讓我在這雪地上撒點兒野。

那可讓病人在手術室內四處跑，急得幾位同事忙追逐着他……。

因我的病就是沒有感覺，

快讓我在這雪地上撒點兒野。

他的叫喊聲會把其他等候手術的病人受驚的，連忙把病人安置在手術房內，要趕快、趕快抓着他……看見他高興的唱着他自己笑自己的歌，興奮的跳着他知道他的舞，大家都被逗得不知道他還是要鬱。因為大家都知道不能的病就是沒有感覺，但決不能讓他在手術室內撒點兒野！

追！！

糖尿病

二型病患之危險處，是患者未必有糖尿病之徵狀（如口渴、排尿等），因此未易為患者察覺。一和二型病患，雖然同有遺傳性因素，但後者與飲食不當有關。另一點，是痴肥之糖尿病者，必須減肥；因為脂肪細胞會妨礙胰島素之運作，減低血糖之吸收。

現時，尚無任何方法可防止糖尿病，不過正確的飲食方法和均衡營養，能夠控制病況。

一旦患上此病，就一輩子要控制體重或「戒口」，否則病況日深時，會連帶患上其他病患，如腎病、心臟病、盲眼、中風、或四肢失去知覺（後果是切手切腿）……。

如有以下症狀，可能會患了糖尿病亦懵然不知，該立即去檢查身體。症狀如：視野開始模糊、體重無故上升或下降、易餓、易累、大量出汗、皮膚乾燥和痕癢、女性陰道痕癢、口渴、小便頻繁、傷口復原極慢等等。

懲治妙法

七零九寫　●竹君

一個涉嫌縱火的人，竟被當局要求他拍攝宣傳片，向公眾講及防火、濫用藥物和醉酒駕車的訊息，作為減輕其控罪的交換條件。

這件事聽來很可笑，不過，那涉嫌縱火的人，並非等閒之輩，乃目前美國年輕人最瘋魔的樂隊「鄰家新男孩」主音歌手唐尼，所以美國有關當局，才會給予如此「優待」。

這些宣傳片還未正式拍攝，未悉其內容，是否像已故影星，尤伯連納即將離世時拍的那一類，以自己為活證，勸人切勿重蹈其覆轍。

這又令我想起，早陣子有個小孩，遭人強迫把寫有他疑涉罪行的紙牌，掛於身上站在路旁「示眾」。

小時候，學校裡的老師，也愛採用類似方法，叫那些常欠交功課的頑皮學生，在同學面前不斷寫黑板，寫上「我以後記得交功課」的字句。

這類懲治方法，也有點兒像「遊街示眾」，只不過在文明社會裡，遊街後不會再被送去斬首而已。

要一個不良青年，教導別人切勿沾上陋習，你道這是否會更有說服力呢？我不敢妄下判斷，只知這種做法，倒保證能引起大眾的注意，甚至當作笑話去談論。

加拿大中文電視
人傑地靈節目主持人
香港亞洲電視節目主持人
字字玄機測字
十九區風水風水
神機妙眼掌相
905接觸玄學
葉榮光風水學會
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT
新址：片打東街121號2樓202室
ROOM 202-124 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C. V6A 1T4
預約電話：688·8946 657·7619
遷
葉榮光院長 JOSEPH IP
“風水命名” “掌相命理” “擇日開光” “氣色卜易”

RICHMOND HONDA CARS
列治文本田車行
THE RICHMOND AUTO MALL, 13600 SMALLWOOD PLACE, RICHMOND, B.C. V6V 1W8
RICHMOND AUTO MALL
營業部 270-1367
修理部 270-2231
本公司榮獲全加拿大本田銷售及服務冠軍代理
PHILIP YIP 葉志榮 傳呼：686-2848
IAN CHEUNG 張瓞生 傳呼：631-9677
1991 本田新車 大量推出 價錢公道 服務週到 華人代表 歡迎查詢
CAMUS LAU 劉冠星 傳呼：645-4516
FRANK WONG 王鎮文 傳呼：680-4188

BUY & SELL
卑詩省免費廣告報紙
免費刊登售物小廣告
請電280·1000
欲購平靚貨品請閱本報
逢星期四出版
BUY & SELL: 5791 No. 3 Road Richmond B.C. V6X 2C9
行政部電話：(604)273·1571
歡迎刊登付費商業圖片廣告

廖盛炤窗飾公司
春節酬賓
大減價
百葉簾60%OFF
窗簾直簾50%OFF
電話：253·4566
S.J. LEW Window Covering Specialists
S.J. Lew Custom Draperies Ltd.
1456 E.PENDER ST., VANCOUVER B.C. V5L 1V8 TEL 253-4566
COQUITLAM PLAZA #8-2773 BARNET HWY.
COQUITLAM B.C. V3B 1C2 TEL 941-7910

車正　價平
修理部：
華人代表，
忠誠爲閣下服務
MICHAEL WONG(黃) 公司：873-0211
春季特價維修：
Tune-up (4 cyl.) 69.95
唧油、換油(L.O.F.) 19.95
並免費代客檢查安全設備
91 COLT 200 日本三菱製，五波 ST =156805 原價$10,871 $8,388
91 SPIRIT 自動，卡式唱機 原價$16,537 ST =296875 $12,888
#1 KINGSWAY
LAWSON OATES CHRYSLER
京士威壹號緬街夾七街
873-0211
國、粵、閩語 LEO KING(龔) 公司：873-0211 住宅：271-3692
粵、台山語 FRANK DONG(鄧) 公司：873-0211 傳呼：735-7881
國、粵語 JONATHAN WANG(王) 公司：873-0211 住宅：261-7322
粵語 VINCE JANG(鄭) 公司：873-0211 住宅：294-8808
營業部：
多位華人代表，曉各方言，容易溝通。
總經理 PAUL FONG(方)
91 CARAVAN ST =386923 五座位，自動，車頂行李架 原價$18,366 $14,888
91 DYNASTY ST =246848 六氣缸，冷氣，卡式唱機 原價$20,836 $16,888
90 SHADOW 2.5L，自動，卡式唱機 原價$13,613 ST =125976 $9,888